



LOS SOMATEN

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la Administració de aquest diari i en las principals lli-
terias d'aquesta ciutat y de fora.
A Barcelona: Kiosco del Sol Ramba de las Flores.
No's retornan los originals encara que no's publicuin.

REUS, Diumenge 19 d' Abril de 1903.

ANY XVIII NUM. 4.547

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. Ptas. 1.25
En provincias, trimestre. 4 -
Extranger y Ultramar. 8 -
Anunci, á preus convencionales

PASTILLAS SERRA: Son las mellors pera curar la TOS

y totas las malalties del aparato respiratori, perque modifican las mucosas, facilitan la espectoració y fan desapareixe en un sol dia la opressió del pit y l'ofech.

Se poden pendre sense cap perill perque no contenen opi ni morfina. En venen á casa del autor, FARMACIA SERRA, Arrabal de Santa Ana núm. 80, devant del nou casal del Banch d' Espanya y FARMACIA NOVA de don Napoleón Batalla, ex-Portal de Jesús.

AIXAROP DE HIPOFOSFITS

CLIMENT

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Companyia.—Tortosa.—Molt senyors meus: Haventse presentat á la mèica clínica la Sra. D.^a N. N. afectada de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l' Aixarop Climent-marca SALUD; y foren assombrosos los resultats, douchs, en poch temps cobrá appetit y forsas y se li regularisaren las reglas.
—Dr. Letamendi.
Senyors Climent y Companyia.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d' un any de una escrófula crònica. Cansat d' asar, sens cap resultat, quantas emulsións y reconstituyens se preconcitizan pera aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfita Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frascó y molt prompte la curació completa.—Dr. Lohíz, Catedratic de Barcelona.
Exigeixis lo Negitim Aixarop Climent SALUD, únich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expèn altre del mateix nom.

PERE BANÚS

METJE-CIRURGIÀ - Dentista

Practica totas las operacions de la boca: avulsions, ablasions, recseccions, etc.—Reb tots los dias.
DENTADURAS de tots los sistemas. Paladars artificials y contensius pera las fracturas de la mandibula.
Plassa del Castell 1, ler.—REUS

LLIBRERIA DE TOST GERMANS

ARRABAL JESUS BAIXA

!! ÚLTIMAS NOVELATS LITERARIAS !!

BIBLIOTECA POPULAR DE "L'AVENC" A 50 CENTIMS VOLÚM

Obras de Guimerá, Resinol, Oller, Verdagner, Iglesias, Gener, Massó y Torrens, Catalá, Bassagoda, Colomer, Almirall, Riquer, Mestres y demés utores catalans y castellans y extrangers. Tomos de las Bibliotecas Sagner de Valencia, Tasso, Manelci, Sopena, Lescano, Molinas, Vida literaria, Ambos Mundos y d' més que s' publican a Barcelona.
Periódichs Catalans: Joventut, Catalunya, Cu-Cat, La Barretina, La Esquella, La Campana, La Tomasa y demés revistas y diaris que s' publican a Espanya.

GUANOS

FABRICATS PER LA CASA MASSÓ Y FERRANDO

Superiors a 20 y 22 pessetas lo sach de 70 kilos
Especial pera vinyas a 13 pts.
Lo propietari que vullga conseguir bonas cullitas que probilos guanós dels senyors
MASSÓ Y FERRANDO.—REUS

JOSEPH GRAU RABASCALL

METJE-CIRURGIÀ

Ex-Alumne intern pensionat per oposició del Hospital de la Santa Creu de Barcelona; consulta de 11 á 1 y de 6 á 8
Teléfono número 120
Arrabal alta de Jesús número 20, bis, 2on.
REUS

OBRA NOVA

RECITIVO DE LA CONSCIENCIA

Haventse de procedir lo dia 30 d' April á la publicació de aquesto libret, se ha decidit que se publiqui en primer lloch lo libret de la Consciencia, obra que ha estat escrita per lo Sr. Hortensí Güell.
2 PESSETAS
De Venda en lo Llibre de Dr. Pau Balart, plaza de la Constitución y en la libreria de D. Pere Test, Arrabal baixa de Jesús.

IVERGONYA!

Espanya fou la darrera de totas las nacions en recullir los premis de sos expositors en la Exposició de Paris de 1900. Y, si fa pochos dias que ls va recullir (després de 3 anys de celebrada) son embaixador en aquell capital, senyor Leon y Castillo del Govern francès, encara fou per iniciativa del que suscriu y a prech directe de la respectable entitat del Foment del Travall Nacional de Barcelona prop d' aquell senyor Embaixador, vista la passivitat de nostres governs y Juntas de la esmentada Exposició. Pero s' dona el cas de que aquellas medallas arriban a la frontera espanyola y, com sos obtentors cometeren lo pecat de fer lluhir á Espanya, malgrat la deixadesa suícida de nostres governants en aquell grandios certamen, quedan nostres premis detinguts a la Aduana espanyola per penitencia justa a la laboriositat que en va s' afanya pera produhir la casa, per poder pagar al fisch y fins per manifestarse en la vehina, tornant be per mal, pera salvar als nostres mateixos desgovers del ridícul y desayrat paper que cometeren en un certamen que devia ser base de nostra regeneració comercial després de nostres desastres colonials. Aixó no pot continuar aixís! Per que eriden contra el separatisme de las regions quan la Mare Espanya, convertida avey dia en madrastra nos ofega entre los mateixos bagots (zaganos en castellá) de nostre rusch catalá pera predicar ab nostre tasca, devant de propis y extrany, contra aquest mateix separatisme que ab los vostres desacerts y falta de estimul a las abellas del treball patri vosstrés fomenteu?

En sa virtut, qui aquestas ratillas suscriu, després de dar las gracias més expressivas al Foment del Travall Nacional per haver nos cedit, desde quan lo senyor Rusinol era President y Secretari lo senyor Rahola, sos as-

lons pera posarnos d' acort los expositors, sus ara que baix la presidencia y sabias gestions del senyor Ferrer Vidal y Soler s' han cobrat los premis en la embaixada de Paris (fent las vegadas del Govern espanyol), com horejats que som ab dos premis en la Exposició que ns ocupa, proposém als expositors espanyols per medi de tots los periodichs no anti-espanyols que s' farán ressó de nostra causa se dignin adherirse a la següent proposició:

"En vista de que el senyor ministre d' Hisenda s' ha negat a la súplica ó prech de son colega lo d' Agricultura, Industria, Comerç y Obras públicas pera que entressin a Espanya las medallas dels expositors espanyols premiats en la Exposició de 1900 per cuestió metálica; com que tals expositors apesar de nostres desgovers no s' proposan altra cosa sino la salvació d' Espanya, després d' obtenir los diplomas de nostres Hons, (los que com senzills papers reclamarem directamen del Govern francès si no ls podem obtenir del nostre) ab lo modo y forma que conynga, puig no se ns pot negar la firma de cada una dels sabis del món a favor de las nostres suhors, cedim nostras medallas d' or y plata a nostre pobre ministre d' Hisenda, pera acnyar moneda espanyola. Les que estiguin conformes que ns ho digan.

Model de proposició: "D. Ramón Madirolas y Codina, premiat en la Exposició Universal de Paris ab duas medallas de primera classe ofereix sas medallas d' or al ministre d' Hisenda pera ajudar a pagar al de la Guerra los atrasos que s' deuen als pobres repatriats de Cuba y Filipinas."

Ramón Madirolas y Codina,
Manlleu y Mars de 1903.

LOS POSSIBILISTAS CONTRA 'LS REPUBLICANS

Ab lo títol de "La Publicidad contra en Salmerón y contra en Vallés y Ribot," publica nostre confiare La Veu de Catalunya unas probas de lo que diem en la capsalera, que no tenen defensa ni perdó possible.

Vejinlas:
Dels "Ecos Políticos," de La Publicidad del día 10 de janer de 1888.

El señor Salmerón está condenado a ser coche Ripper siempre. Ayer lo fué del señor Ruiz Zorrilla, hoy lo es del señor Castelar.

Pero, como dice muy bien el órgano del ilustre desterrado, los "Rippers," no han prosperado nunca en España.

¿De aquí den fer de coche Ripper avuy l' ilustre filosofh.

Dels "Ecos Políticos," de La Publicidad del 14 de Febrer de 1893:

"Cree "La Justicia," hallar contradicción en un artículo que publicamos días pasados, porque digimos en él que nuestro espíritu, el espíritu del posibilismo, se hallaba dentro de la coalición, representado por el señor Salmerón, y más adelante agregábamos:

"El señor Salmerón es simplemente un perturbador de la política, un elemento innecesario.

"El unitarismo conservador, está representado por nosotros; el unitarismo revolucionario, por el señor Ruiz Zorrilla; la federación, por el señor Pi y Margall.

Y nos dice "La Justicia":

"¿En qué quedamos? El señor Salmerón es representante excelente del posibilismo en la Unión Republicana? ¿Sí?

Pues ¿á que censurarle por ello?

¿Es que el posibilismo se considera perturbador en los mismos posibilistas?,"

Quedamos en que el señor Salmerón es un perturbador porque lleva el posibilismo a la coalición, es decir, a donde no debe ir: Esa es la cuestión.

Bien se está el posibilismo en sus tiendas, sin necesidad de correr aventuras.

Zorrillistas y federales son revolucionarios per esencia y potencia. ¿No es perturbarles llevarles, como pretende el señor Salmerón, "nuestro ilustre," monárquico?

¿No es perturbarlos a nosotros tomarnos una á una todas las ideas vertidas por el señor Castelar durante diez y ocho años y quererlas llevar disfrazadas a casa ajena?,"

Dels "Ecos Políticos," de La Publicidad del día 19 de Febrer de 1893:

"Signe la campaña de calumnias contra Castelar.

Dice de él "La Justicia":

"Quiere alardear de consecuente y celebra conferencias en la Granja con la viuda de Alfonso XII...,"

¿Si habrá celebrado esas fanásticas conferencias nuestro ilustre jefe para apoyar los pleitos de doña Isabel II defendidos por el señor Salmerón?

Dels "Ecos Políticos," de La Publicidad del día 28 de febrer de 1893:

"Dice "El Eco Bisbalense":

"El señor Vallés y Ribot, en la reunión del Centro Federal de esta villa, dijo que los posibilistas llevamos la corona debajo el gorro frigio.

Vaya con cuidado el orador, no fuera que se le escape alguna vez que los federales llevan la "boina," debajo de la barretina.

Y alguno no solamente la boina sino hasta el bonete."

Dels "Ecos Políticos," de La Publicidad del día 2 de febrer de 1893:

"Un telegrama de "El Diluvio":

"Los republicanos muestranse quejosos de que al mismo tiempo apareciera la circular a los federales en Madrid y Barcelona, eviden-

ciándose que obedecía a un plan preconcebido. Creen innecesaria la publicación de un nuevo periódico defensor de la unión."

¿Mas defensoras? Pero si aquí lo esencial estriba en la disparidad de ideas.

¿Como han de unirse nunca en un programa comun ni aún para un fin determinado federales y unitarios?,"

"Segun "El Heraldo," el señor Vallés trata de suplantar al señor Pi y Margall.

Pues ha escogido pésimos medios.

Para suplantarle, lo primero que debiera hacer el señor Vallés en las reuniones públicas es callarse."

Dels "Ecos políticos," de La Publicidad, del 19 de febrer de 1893:

"Gran hambre de ser diputado debe tener el señor Vallés y Ribot cuando se presenta por tanto número de distritos.

El señor Vallés por Villanueva y Geltrú.

El señor Vallés por Reus.

El señor Vallés por Barcelona.

El señor Vallés por La Bisbal.

El señor Vallés por...

Esto nos recuerda aquella broma de "Figaro."

El gran Mendizábal salió diputado por siete u ocho provincias (y cuenta que aquél era un hombre que lo valia) y decía Labra en su carta "a un liberal":

"Si oyes decir que se abre el Parlamento no lo creas, que quien se abre es don Juan Alvarez Mendizábal."

Aquí el que se va a abrir es don José Maria Vallés y Ribot.

Una de dos: ó el partido federal no tiene hombres de talla ó el señor Vallés y Ribot es un avasallador egoista.

Si sale diputado por casi todos los distritos de España é Islas adyacentes ¿por cual va a optar?

Dels "Ecos políticos," de La Publicidad del día 15 de febrer de 1896:

"Los partidarios de Vallés le preparan una ovación para cuando venga a Barcelona.

Es decir que tambien quieren dar un espectáculo en Barcelona.

A fin de evitarlo aconsejamos al señor Vallés que venga de incógnito ó de "inédito," como decía el palurdo del cuento.

Y a ser posible, disfrazado y vestido de sacerdote.

Casi estaria en caracter."

Secció oficial

REGISTRE CIVIL

del día 18 d' Abril de 1903

Naciments

Teresa Mangrané Barberá.—Josepha Sardá Roset.

Matrimonis

Joseph Torras ab Teresa Salvat.

Defuncions

Joseph Campás, 21 anys, Hospital Civil.

Calendari catalá

Sant d' avuy.—S. Vicens

Sant de demá.—Sta. Ignés

Surt lo SOL á las 5 h. y 6 m. y 's pon á las 6 h. 35 m.; surt la LLUNA a las 12 h. 37 m. y 's pon a las 10 h. 49 m.

MERCATS

Dillams de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Espuga de Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Espuga de Francolí.

Las candidas Circunstancias

Ahir s' entreteuen Las Circunstancias en fer lo paper de candidas palomas para dirnos mentirosos.

Al efecte nos retreu tres mentidas que tot-hom sab que son públicas veritats.

La de la bofetada mateix nos la confirmá per sa propia boca lo senyor Durán en aquestas textuales paraulas que avuy retrayem obligats per Las Circunstancias y perque tampoch lo senyor Durán cumplí ab la paraula empenyada ab nosaltres.

Digué lo senyor Durán referintse a la bofetada que tant de joch ha donat: "Si li vaig tocar ó no, no es ara ocasió de dirho" si no hi hagués hagut tal bofetada, ab la presió que habian fet al senyor Durán pera que callés, ben lluny l' esmentat republicá de confirmarnosho, hauria negat rodonament lo fet confirmat de públich cuan nosaltres l' acullirem.

Respecte a lo del Pont de Calderons sostenim que no 's compleix en sa construcció la contracta de las obras, com se podrá veure en son dia, cuan l' expedient d' informació estiga acabat. Si no publicárem la carta que 'ns enviá lo senyor Arquitecte municipal va ser per no donar gust precisament als circunstancieros puig en l' esmentada carta se fa responsable 'l senyor Caselles de las faltas que hi puga haver en aquellas obras, com si 'l president de la secció de Foment de nostre Municipi no tingués l' obligació de vetllar pel cumpliment dels acorts de la seva Secció.

Y alió de la reunió del Circulo etz..., com no paga 'l tiro ni li volém fer propaganda, ho passém de llarch.

Ya veu "Las candidas Circunstancias," com las nostras mentidas se van convertint en veritats.

DEL EXTRANJER

París 18.

Lo de l' Albania

Diuen de Londres que 'l conflicte suscitat per la sublevació dels albanesos se fa cada dia mes difícil.

Algunas partidas de soldats servis han passat la frontera.

Una d'ellas ha caygut en poder dels turchs, haventhi sigut fusellats tots los que la componian.

Temors

Comunican de Constantinopla que 's tem que 'l próp vinent diamenjá esclati una insurrecció general a Macédoia.

Las elecciones á Alemania

Telegrafian de Berlin que la fetxa de las elecciones para 'l Parlament alemany ha sigut fixada al 25 de Juny prop vinent.

En llibertat

Diuen de Nápoli que la sala encarregada del exámen d' acusacions d' aquella ciutat ha refusat accedir a la extradició del nihilista Gotz, lo quai ha sigut posat en llibertat.

Un missatge

Diuen de Malta que l' Alcalde ha llegit al rey Eduart, en nom del Consell de govern, un missatge de simpatía. Lo sobirà británich ha contestat que 's interessava molt per la prosperitat de la hermosa vila de Malta, tan gran per sos recorts histórichs.

Lo milió dels cartoixos

Diuen de Grenoble que M. Besson, redactor en cap del "Petit Dauphinois," ha sigut cridat telegráficament pera que compareixi devant de M. de Valles, jutge d' instrucció de París pera declarar respecte al article que fou publicat en l' esmentat diari.

RECTIFICACIÓ DEL CENS

Haventse de proceder lo día 20 del corrent a la rectificació de las llistas electorals, la «Liga Catalanista» d' aquesta ciutat prega a tots los ciutadans que tinguin més de 25 anys y 'n portin dos de residencia en aquesta ciutat que passin per son lloch

social, Amargura 1, de dotze de mati a una de la tarde, de set a vuyt del vespre y de nou a onze de la nit ahont se 'ls facilitarà la seva inclusió a las llistas y se 'ls enterará del Colegi ahont haigin de votar del número que ocupan en la llista de votants y de cuantas noticias més los convinguin sobre elecciones.

COMUNICAT

Senyor Director de LO SOMATENT.

Molt senyrc meu: Considerantme ofés per un solt publicat en la edició d' ahir de "Las Circunstancias," li prego se serveixi donar cabuda en lo diari de sa digna direcció a las següents ratllas que també envio al nomenat periodich pera sa inserció, quedantli molt reconegut aquest son affm. S. S.

Joseph Mangrané.

"Con gran sorpresa y mayor disgusto me he enterado de un suelto publicado en el número de "Las Circunstancias," correspondiente al día 17 del actual, en el que se me presenta, no se por quien como uno de los hombres del periódico local LO SOMATENT de quienes el obrero nada puede esperar, y se me pone en parangón con el amigo de "Las Circunstancias," don Ramon Mayner, del cual, según dicho diario, se hacen lenguas de sus buenos sentimientos todos los obreros que han estado bajo su jurisdicción, con la intención perversa de que, el menos avisado, deduzca lógicamente que los obreros que tiene la casa Mangrané viven poco menos que en perpétua esclavitud victimas de la codicia insana de los gerentes de dicha casa.

Es muy sensible que las personas que vivimos alejados de las ardientes luchas de la política, y que, consagrados exclusivamente a la vida del comercio, somos enemigos de exhibiciones y de ocupar la pública atención, nos veamos expuestos en la picota porque así conviene a los intereses de una publicación y de su partido político, que busca el destrozo de las reputaciones ajenas, como medio de ensalzar a uno de sus pequeños ídolos.

Desplantes de tal naturaleza solo debieran contestarse con el desprecio, pero, apesar de ello, me importa consignar; que los obreros que tiene a su servicio en esta Ciudad la casa "Mangrané é hijos de Guix," que represento, ganan veinte y uno pesetas semanales, y los de sus fábricas ganan, el que menos, diez y ocho duros al mes, todos ellos sin descuento alguno por los días festivos, salario que perciben íntegramente cuando, a causa de enfermedad, no se hallan en disposición de prestar su ordinario servicio.

Así retribuye a sus jornaleros la casa "Mangrané é hijos de Guix," esto para que lo sepan todos los obreros de esta localidad, y ahora díganos como retribuye a los suyos la que representa el señor Mayner, y veremos entonces si hay motivo para que "Las Circunstancias," más ó menos embozadamente, me presente como un explotador de la clase obrera; y veremos quien es aquí el que aperta más elementos al poema dedicado a la glorificación de aquella desvalida clase.

Y no diga "Las Circunstancias," que los peones ocupados en los almacenes de harinas son acreedores a mayor estipendio á causa del mayor esfuerzo corporal que su labor exige, porque entonces le diría que tengo también ocupados algunos jornaleros en mi comercio de Aceites, y que, apesar de que su labor es tanto ó más descansado que la de los empleados en el comercio de vinos, cobran sin embargo las veinte y una pesetas semanales con las mismas circunstancias que antes dejo apuntadas.

Por lo demás es completamente inexacto que contribuya yo al sostenimiento de ningún periódico, ni que por concepto alguno, sea un inspirador; pues, como he indicado antes, vivo alejado de las luchas políticas no estando afiliado á ninguno de sus partidos; pero ya que "Las Circunstancias," se empeña en hacermela

Salir de mi pasividad, me esforzaré en darle gusto tomando una parte muy activa en la lucha electoral que se avecina, procurando, si otra cosa no es posible, que no triunfe la candidatura que con tanto empeño y tan malas artes patrocina el órgano del posibilismo local.

José Mangrané.

Reus 17 Abril 1903.

SECCIÓ METEOROLÒGICA

OBSERVACIONS

del dia 18 d' Abril de 1903, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d' observació	Baròmetre aneroides	Gran d' humitat	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 horas	Estat del Cel
9	757	55			Ras
15	757	54		9	Ras

Ho. as d' observació	TEMPERATURAS			VEN	NUVOLS
	Màxim	Mínim	Ter. tip.		
9	Sol 20	4	13	O.	
15	Sol 20		18	S.	

CRONICA

La candidatura del senyor Mayner va perdent terreny.

Descobert l'ignocent joch que feyan pactant y prometent vots a candidats monarquichs, a cambi del apoyo mútuo, ja no li donarà lo resultat que n'esperaba.

Per altra part los republicans de debó deixaran de votar una candidatura que de republicana no n' té més que 'l nom y encara a ratos, puig cuan convé ho son tot menos republicans.

Lo sol fet d' anar a Madrid a afalagar a un puntal de la Corona, mentres per altre cantó s' adherian als acorts de l' Assamblea d' unió dels republicans espanyols, aixó sol, y tant fresquet, ja ho diu tot lo que se n' pot esperar de republicans aixís.

Quina honra pera la República si tots fossin iguals!

Sort qu' encara ne hi ha de bons que l' rebutjan.

Nostre confrare lo *Diario de Reus*, en son número d' ahir publica las següents ratllas que dinhen fins ahont arriba lo despit de *Las Circunstancias*:

"Las Circunstancias de ayer, saca a la piqueta algunos nombres de personalidades de esta ciudad, manifestando que ellos bastan y sobran para que se vea cuanto el obrero puede de ellos esperar, lo cual le dispensa, dice, de hacer ningún comentario en la creencia de que sus lectores se los harán por sí mismos.

Ello no es óbice para que en punto y aparte, añada que á esas personas aludidas les pasa al revés de otra personalidad (posibilista por supuesto) de quien los obreros se hacen lenguas por sus buenos sentimientos y su desinterés en beneficio de ellos, es decir todo lo contrario que con las primeras acontece, acabando por fin, y sin hacer comentarios, afirmando que el obrero de Reus, en su mayoría conciente, sabe distinguir entre sus defensores y los que se enriquecen explotándoles.

Ninguna de las tres personalidades puestas a la vergüenza pública, para saciar apetitos electorales milita en el partido liberal conservador; es más, aparte la amistad particular que nos une con algunos de ellos, no tenemos con los demás, lazos de ninguna especie; pero de tal calibre nos parece el lenguaje de "Las Circunstancias", que no creemos prudente dejarlo pasar sin nuestra protesta, por considerarlo altamente inconveniente y del todo incorrecto, para ser acogido en las columnas de un periódico.

A la concorreguda societat "El Brinco", se posaran en escena aquesta nit las comedias en un acte "Un núvol de pas", y "El novio de doña Inés, y la sarsuela també en un acte

"La salsa de Aniceta". En los intermedios lo reputat tenor don Barcino Valero y lo baritonosens rival en son género don Ernest Noé, executarán diferentes peggas de son repertori.

Aquest dematí tindrà lloch la professó que acompanyará al Santíssim Sacrament que se rá aixís administrat a totes aquellas personas impossibilitadas pera anar a combregar en las Esglesias.

A aquest relligiós acte hi hem sigut convidats per lo senyor Alcalde don Enrich Oliiva y 'l digne senyor President de la Cambra de Comers don Antoni Pascual, a quinas personalitats agrahim la deferencia que 'ns han tingut.

En fecha del dia 6 del mes que som en escriptura autorizada pel notari don Joan Carpa, ha quedat constituída en aquesta ciutat una societat comanditaria que porta per nom Porta Germans societat en comandita y la constituheixen los antichs socis de la raho social del mateix nom y amés don Joseph Barrull com a soci comanditari.

Dita societat se dedicarà com la procedent a la fundició de ferro y metalls y a la construcció de tota classe de maquinaria.

Los individuos de classes passivas del Magisteri d' aquesta provincia podrán percibir desde avuy los habers correspondents al primer trimestre d' aquest any, los que s' farán efectius en lo domicili del Habilitat don Celestí Salvadó, de Tarragona, tots los dias de onze a una y de tres a cinch de la tarde.

Tenint en compte las cotisacions diarias oficiales de la primera quinzena del mes actual, s' ha declarat per Real ordre del ministeri d' Hisenda, que lo tipo mitj del cambi en l' indicat periodo ha sigut lo de 35'36 per 100, corresponent, en sa consecuencia, una reducció de 26 per 100 en las liquidacions de drets que pera son pago en or s' efectuan en las Aduanas durant la segona quinzena del mes d' Abril corrent.

Per la Junta de Govern y de la Secció Artística del "Centro de Lectura", hem sigut convidats a la obertura de la Exposició de fotografias del gran Concurs Nacional organiat per la nomenada secció, quin acte tindrà lloch a dos cuarts de deu d' aquesta nit. Ho agrahim.

A la recreativa societat "La Palma", se representará aquesta nit la divertida comedia en tres actes y en vers "Dos llansols y un vestit negre". Acabarà la funció ab lo ball de costúm.

Pera complimentar un servey disposat per la Direcció general de Contribucions referent a la estadística del impost de cédulas personals, la Delegació d' Hisenda ha ordenat als alcaldes d' aquesta provincia envihia ab urgencia lo número de individuos de abdos sexes majors de catorse anys que existeixen en sas respectivas localitats.

De diferents punts de Aragón se reben tristas noticias respecte a la cullita de cereals per la gran secada que hi ha.

Ha sigut nomenat catedratic de Historia Natural del Institut de Tarragona don Rafael Blanco.

La comedia en un acte "Matrimoni civil", y las sarsuelas també en un acte "El guitarricó", y "Primer jo", se posaran en escena aquesta nit a la recreativa societat "El Alba".

Despres de admirar los monuments antichs de la vebina ciutat y visitar lo Museu arqueològich, abans d' ahir sortiren cap al monastir de Poblet los alumnes de la Academia de Casanilles, de València, a quins acompanya lo distingit professor don Joan Rodriguez Codasa.

Per consuns se recaudaren en lo dia de ahir pessetas 960'71.

Un dels aconteximents mes notables d' aquests temps, es l' invent del "Procediment Indio" del apotecari Pascual, exquisit producte que toona 'ls cabells blancs del color que s' han tingut a la juventut, sens que perjudiqui en lo mes mínim la salud, ni taqui la pell ni la roba, reproduceix lo cabell, priva sa caiguda y fa desapareixer completament la caspa.

Se ven en lo Carrer de la Font; número 13 y á las principals Perfumerias y Perruquerias.

Diposit general: J. Uriach y C.^a BARCELONA

D. MANEL DE PEÑARRUBIA

Procurador dels Tribunals
Ha trasladat son despatx á la
cambra de Sant Joan, número 30-3er.
TARRAGONA

FINALMENT ¡OH LECTORS!

Podém anunciar que ha sigut vensut lo terrible mal venéreo y sifilitich. Pera detalls llegeixis en 4.^a plana, "Milagrosos confits ó Injecció anti-venéreo y Roob anti-sifilitich
CONSTANCI.

Secció comercial

BOLSI DE REUS
Carrer Monterols, 27

Cotisació á Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir.

Interior	74'98	Cubas del 68	—
Colonial	—	Cubas del 90	—
Orenses	33'90	Amortizable	95'90
Norts	60'85	Ob. 5 p. %	Almansa 103'62
Alicants	95'75	Id. 3 p. %	Fransas 59'12
Vitalici V.	—	Id. 3 p. %	Orense 53'62

PARÍS MADRID

Exterior — Interior 75'10

— GIROS —

Paris 36'30 Londres 34'30

TELEGRAMA DE PARIS

Exterior.	86'82
Portugués	3140'
Rie Tinto.	1266'
Norts.	212'—
Alicants.	336'—

Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al cntat de tota classe de valors cotisables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas de tots los paisos.

J. MARSANS ROF Y FILLS

REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ
Carrer Santa Ana, 19.

Catisació á Barcelona á las 16 d' ahir

Interior	74'97	BARCELONA
Amortizable 5 p. %	96'90	Francs 36'30
Colonial	—	Lliuras 34'50
Mercantil	—	MADRID
Norts	60'90	Interior 75'07
Alicants	95'70	Francs 36'10
Orenses	33'90	PARIS
Obs. Fransa 2 1/4	59'12	Exterior 86'70
Id. Almansa 5 0/0	—	Nortes 214'
Id. Id. ayg	—	Alicants 335'

Ordres de Bolsa. Compra y venta al cntat de tota classe de valors. Descompte de cupons. Compra de monedas d' or y bitllets extrangers. Giros sobre Barcelona, Madrid y Paris.

ANUNCIS PARTICULARS

CLÍNICA DE MASSATJE

DE
P. DURÁN, METJE-CIRUJIA
Carrer Ossat núm. 1, pis primer,
cantonada al delo Presó.—Reus.

Ab lo massatje manual y vibratori s' obtenen ràpidas y orprendents curacions en las enfermetats següents:

Articulars.—Esguinzes, Torceduras, Lumbago (luminat), Luxacions, Fracturas Artritis traumáticas, etc.

Nerviosas.—Insomni, Histerisme, Jaqueca (migranya), Gastralgia, Enteralgia, Sciatica, Corea (ball de San Victo), Ataxia locomotriu, Tremolor en las mans dels escriptors, etc.

Generals.—Anemias, Clorosis, Asma esencial, Palpitacions, Dispepsias, Astrictions de ventre y Cálculs renals y hepáticos, etc.

TEATRO CIRCO

La Junta de Govern de la societat "El Circolo", admitirá proposicions pera l'arrendament del Teatro Circo de sa propietat durant la tempora d' istiu que comensará lo quinze del vinent Maig y acabarà al 31 d' Octubre del corrent any. No s' fica classe determinada d' espectacles.

Los que vulguin presentarlas tindrán de ferho abans del trenta del corrent mes d' Abril en la Secretaria de la Societat.

La Junta se reserva la facultat d' acceptar la proposició que estimi mes convenient ó rebutjarlas totes.

Reus 8 d' Abril 1903.—Lo Secretari, Joan Odena.

"La Palma,"

Se pose en coneixement dels socis de la mateixa que hasta lo dia 25 del actual serán admitidas las solicituts que presentin pera 'l càrrech de catefer del nou local d' istiu, atentse a las condicions expresadas en l'anunci que pera aquest obgeete hi ha fixat en un dels salons de la Societat.

Lo citat carrech havent de ser atjudicat per llibre elecció dels senyors socis, tindrà lloch aquest acte lo dia 3 de Maig prop vinent de tres a cinch de la tarde.

Lo que s' comunica pera los efectes consequents.

Reus 13 Abril de 1903.—P: A. de la J. de G.—Lo Secretari de torn, Mari Cort.

SEVEN

Se cadirá a un preu módich una magnífica casa de camp y aprop de 4 jornals de terra, a mitj hora d' aquesta ciutat. Está plantada de garrofers, olivers y abundant en arbres fruiters, posseix pou ab aygua abundant y cinia y sis horas d' aygua setmanals d' una abundant mina.

Los avellaners y demás arbres fruiters son plantats de 6, 7 y 8 anys enrere.

Pera informes en aquesta Redacció.

COTXES FÚNEBRES

EN VENTA

Ni ha de 1ra., 2na., 3ra., 4ta. y 5ta. classe ab tots sos adornos necessaris.

Pera informes en aquesta Ciutat, Arrabal de Sant Pere número 24, entressol.

AVIS IMPORTANT

Donya Marina Gavaldá Caparó, professora en parts, aprobada per la Real Academia de cirujia y medicina de Barcelona, ofereix sos serveys a cuantas personas desitjin probar sa inteligencia.

A mes de tiudrer una gran práctica y notabilitat en parts, s' ha distingit durant molts anys en enfermetats de la higiene de las donas; ciencia adquirida en companyia de diferents especialistas de Barcelona.

Consulta tots los dias de 1 á 3 tarde
Arrabal Robuster, 10, 1er. Reus

LLET PURA DE VACA

VACAS SUISSAS
HORT DE PAU ABELLÓ
Se ven en lo carrer del Roser, 4.

APRENENT

Se n' necessita un en aquesta impremta.
IMP. CARRERAS Y VILA.

SERVEY DE FERROCARRILS

NOU HORARI

LÍNEA DELS DIRECTES

De Reus a Barcelona

Surtida Correu 4'53 mati; arribada 8'34 mati
 " Expres 7'05 " " 9'14 "
 " Mixto 8'41 " " 1'03 trde
 " Merc. 12'07 " " 8'02 nit
 " Correu 2'14 trde. " 5'24 trde
 " Mixto 7'14 " " 10'19 nit.

De Barcelona a Reus

Surtida Merc. 5'15 mati; arribada 3'06 trde
 " Mixto 6'01 " " 11'30 mati
 " Correu 9'47 " " 1'05 trde
 " Oms. 12'35 " " 5'32 "
 " Mixto 2'26 trde. " 7'11 "
 " Expres 7'26 " " 9'38 nit.

De Reus a Saragossa

Surtida Correu 1'35 trde; arribada 8'35 nit.
 " Mixto 7'57 " " 6'36 mati
 " Expres 9'44 nit " 3'01 "
 " Merc. 3'36 trde. " 11'54 nit.
 " 5'32 mati " 8'51 mati

Dels dos darrers lo primer no mes arriba a Casp y lo segon a Mora.

De Saragossa a Reus

Surtida Expres 1'50 mati; arribada 6'59 mati
 " Correu 7' " " 2'06 trde
 " Mixto 10'05 nit " 8'11 mati
 " Merc. 0'38 mati " 11'27 "
 " 6'59 trde " 10'15 nit.

Dels dos darrers lo primer surt de Casp y lo segon de Mora.

LÍNEA DEL NORT

De Reus a Lleyda

Surtida Correu 8'29 mati; arribada 11'35 mati
 " Mixto 6'05 trde. " 9'57 nit
 " Merc. 1'45 " "

Lo tren que va col·locat en últim terme no mes arriba a Vimbodi.

De Lleyda a Reus

Surtida Mixto 5'28 mati; arribada 9'29 mati.
 " Correu 4'05 trde. " 7'09 trde.
 " Merc. " " 1'39 "

Lo tren que va col·locat en últim terme surt de Vimbodi.

De Reus a Tarragona

Surtida Mixto 8'16 mati; arribada 8'45 mati.
 " 9'44 " " 10'18 "
 " Merc. 2'30 trde. " 3'05 trde.
 " Correu 7'17 " " 7'48 "

De Tarragona a Reus

Surtida Correu 7'45 mati; arribada 8'15 mati.
 " Merc. 12'22 trde. " 1- trde.
 " Mixto 5'08 " " 5'46 "
 " 8- nit " 8'38 nit.

FERRO-CARRIL ECONOMICH DE REUS A SALOU

Servey de trens que regeix desde 1 dia 29 Setembre de 1902.

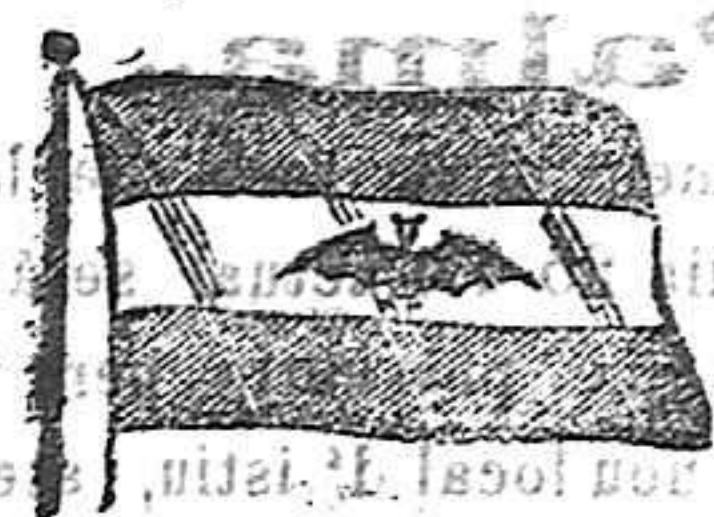
Sortidas de Reus: al mati 4'10.—10.—A la tarde a las 2'47.—4'15.

Sortidas de Salou: al mati a las 4'56.—11'04. A la tarde a las 5'32 y 7'40.

FONDA Y RESTAURANT D'EUROPA

DE D. ANTON BARDOY HABITACIONS Y SERVEYS INMILLORABLES CARRER DE EN MEDIO, 1 CASTELLÓ DE LA PLANA

Companyia valenciana de navegació



LÍNEA REGULAR DE GRANS Y RÁPITS VAPORS ENTRE ESPANYA Y LAS COSTAS DE FRANCIA Y ITALIA
VAPORS DE LA COMPANYIA: SAGUNTO, JÁTIVA, ALCIRA, CABANAL, GRAO, MARTOS Y DENIA
 Surtidas fijas y semanals del port de Tarragona pera MARSELLA y GÉNOVA los dimars de cada setmana ab escala quinzenal a LIORNA.

Servey setmanal pera Valencia, Alacant, Almeria, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva tots los dijous.—Viajes extraordinaris a Marsella y Costa de Italia.—Luxosas cambras.—Llum eléctrica

Se atmetpa ssatje y carga a fletes reduits.—Se atmet carga ab flete carregat y coneixement directe pera New-York, Boston, Nápols, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alexandria, Port-Said, Suez, Aden, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc., ab trasbord a Génova y Argel ab trasbord a Alacant.

Agent: DON ROMÁN MUSOLAS, carrer de Apodaca, 38.— Teléfono núm. 34.—TARRAGONA



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

COSTANZI

Angelo Costanzi
 Diputació, 435, etl. Barcel.

Mils y mils de celebritats mélicas, després d'una llarga experiencia, s'han couvents y certificat, que pera curar radicalment ab dos ó tres dias la purgació recient y ab cinch ó sis dias la crónica, gota militar, úlceras, flux blanc de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los extrenyiments uretrals (estrechez) encar que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas. no hi ha medicament més milagrós que'ls CONFITS é Inyecciones Costanzi.

També certifican que pera curar qualsevol enfermetat Sifilitica ó herpética, en vistade que lo Iodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sifilis y herpes, sino que extreu los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt facilis de curar. A Salvati Costanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per medi del tractament especial ab éll, admet als increduls, lo pagó després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos y era'ls qui no vulgan usar inyecciones, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en totas las bonas farmacias.
 A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Droguería de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.

Consultas mélicas a Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º, tots los dillums, dimecres y divendres a las 12.

TALLER DE CAMISERIA

DE JOSEPH MARTORELL

MONTEROLS 40.—REUS

Novetats en corbateria, géneros de punt, roba blanca pera senyora, botons y botoneduras bera camisas, paraigüas, sombrillas, bastons, petacas, ciguarreras, carteras, tergeters, moneders, poquillas y elástichs. Agullas pera corbatas. Se fan a mida camisas, calsetots, colls y punys.

TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR

DE PERE DOMENECH-ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capellas, templetes, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectórichs y escultórichs pera iglesias, etc.

Imatges de fusta y cartró-pedra de totas midas y models.
PREUS REDUHITS

L'GRESHAM

COMPANYIA INGLESA

de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables—Beneficis capitalissats

Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo diposit exigit per las Lleys fiscals vigen's com garantía per los seus assegurats a Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA

Inspektor del Districte: D. Eduard Amell Amell

A Reus: dirijirse a don LLUIS DE PEDRO, Plasa de Prim.

Societat general de Transports marítims a vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES D' ABRIL DE 1903

LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirá de Barcelona lo 21 d' Abril directament pera Montivideo y Buenos Ayres lo magnífich y rápit vapor francés

ALGERIE

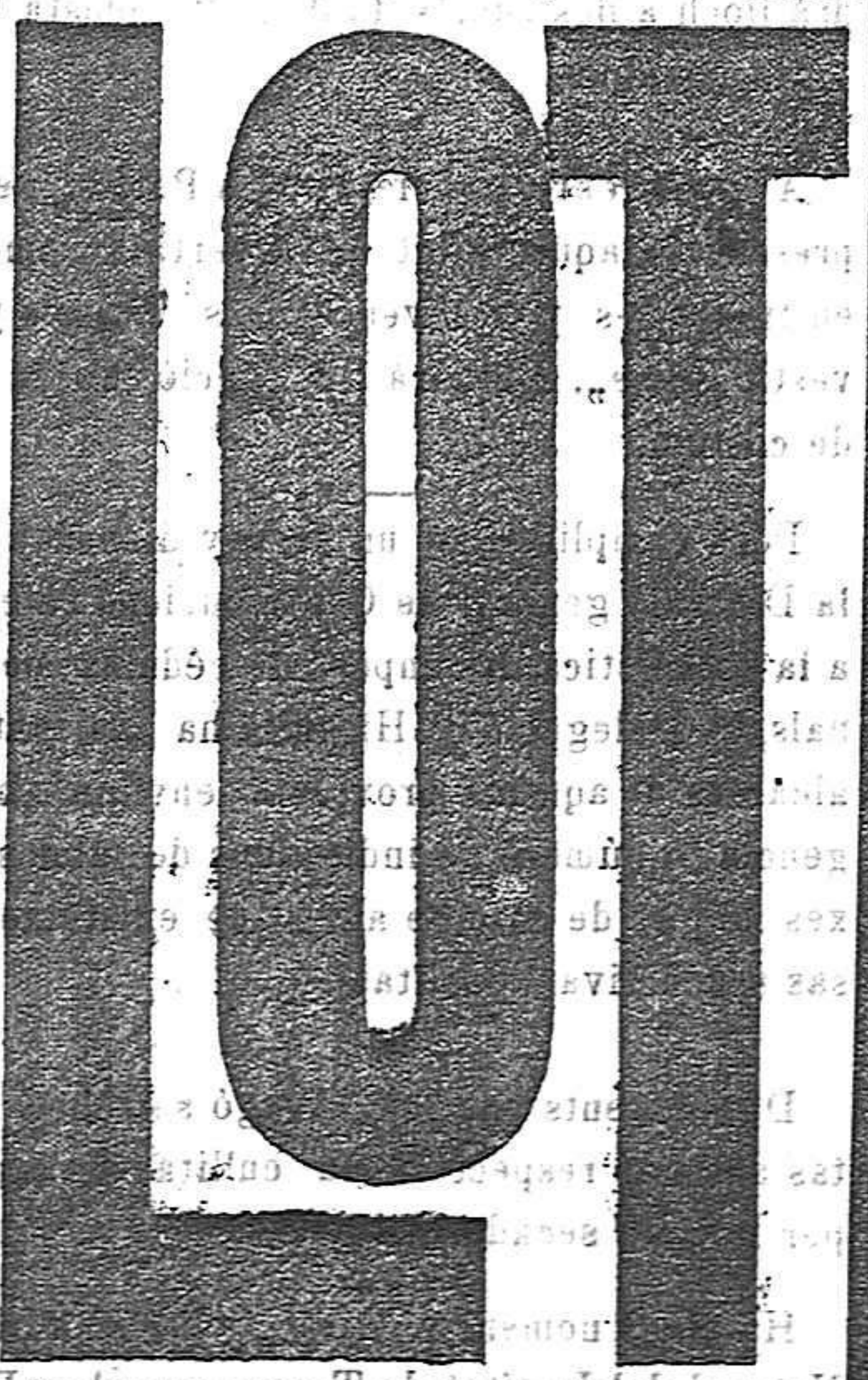
Consignataris a Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, principal.—BARCELONA.

APERITIU-CORROBORANT

Tónich-febrífugo

THE COSMO S. EN C. Y DE C. EN P. BARCELONA

Unica casa productora pera la exportació a América



SE-PREN ab aygua, ó pur: abans de menjar com aperitiu; després com digestiu.
 Demanis en tots los cafés, ultramarins, casinos, confiterias, etc.—
 Los pedidos, aixi per Espanya com pera América, deuen dirigirse a The Cosmo S. en C. y de C. en P.—BARCELONA.
 Agent General a Reus, Joseph Martorell, S. en C. Carrer Monterols número 30.



Certificat núm. 9.909

Don Joseph Muñoz, Metge, Titular de Verdel, districte de Denia.

Certifico: Que desde fa dos meses vinch formulant l' Elixir Verdi, havent obtingat molt favorables resultats, especialment en una dona casada de nou que venia sufrint una pertinás gastralgia, conseqüencia de lo qual havia esperimentat digestions difícils, pérdna de forsas, continuu estrenyiment y constants desvaneixements.

Ab l' ús de tres pots d' Elixir Verdi he observat tan gran millora que, pot dirse, está ja completament bona.

Lo que tinch lo gust de comunicar pera satisfacció de vostés y estimul dels pacients.

Joseph Muñoz, metge cirurgiá.

Se ven en totas las farmacias

PREU 2 PESSETAS

Agent general a Reus, Joseph Martorell, S. en C. — Carrer Monterols núm. 30.

MAQUINAS SINGER PERA COSI

SUCURSAL Demanen lo catalech ilustrat que 's dona franch

a Tarragona. Recomaném la máquina bobina central pera treballs artístichs y us domésthic.

Rambla de S. Joan 41. SUCURSAL A REUS MONTEROLS 40

No equivocás, Monterols 40!